

ELŐFIZETÉSI FÜLTÉTELEK.

Viácken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.

Hat hóra . . . 5 kor. — fill.

Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.

Előfizetési pénzek póstaautóval küldhetők.

Egyes számok 20 fillérért kaphatók

a kiadóhivatalban.

BARS.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→ vasárnap reggel. ←

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba

(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

HIRDETÉSEK

Négyhasábos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill. kétszeriért 12 fill., többszöriért 10 fill. ázetendő. Belyegdíj minden egyes beiktatásér 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szóig 2 kor. 60 fill., azontul minden szó 2 fillérével számított.

A nyiltérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 80 fillér. Velünk összekötésben levő hirdető-irodák, előfizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-kedvezményben részesülnek.

Hivatalos közlemény.

I.

3221/901 szám. Barsvármegye alispánjától.

Pályázati hirdetés.

A Léva rend. tan. városnál üresedésben levő I-ső tanácsnoki, — a most érvényben levő szerv. szabályrendelet szerint 2000 korona évi fizetéssel javadalmazott (de a képviselőtestület legutóbb hozott, de még nem jogerős határozatával az I. tanácsnok fizetése 2200 koronában, lakpénze pedig 400 koronában lett megállapítva), s a városi képviselőtestület által választás utján a még hátralevő 4 évi időtartama betöltendő, — állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Az I. tanácsnok egyszersmind a polgármester helyettese, községi bíró és árvászéki előadó, ezen kívül köteles a szervezeti szabályzat a tanács és polgármester által hozzá utalando egyéb ügyeket is ellátni.

A pályázni kívánókat felhívom, hogy életkorukat, erkölcsi magaviseletüket az 1883. évi I. t.-cz. 3. §-ában megszabott minősítéseiket, esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám 1901. évi április hó 6-ig mint záros határidőig nyújtsák be.

Aranyos-Maróth, 1901. márczius hó 3 n.

Simonyi Béla,
alispán.

II.

437/1901 szám.

Hirdetés.

A kálnai utca szabályozása folytán Monaco Mosé lévai lakos kálnai utcái építkezésébe bevont 41.25 □ méter kiterjedésű köztérnek 123 korona 74 fillér vételár megállapítása mellett leendő eladása ügyében ez illetékes városi képviselőtestületnek határozata f. évi ápril hó 30-ának délutáni 4 óráján tartandó közgyűlésben fog meghozatni, miről a képviselőtestület tagjait az 1886 évi XXII. t.-cz. 110 §-a rendelkezéséhez képest ezen hirdetés utján is kellő időben értesítem.

Léván, 1901. márczius hó 23.

Bódogh Lajos,
polgármester.

III.

1590/1901.

Hirdetés.

A beszercebányai kereskedelmi és iparkamara f. évi 5 számú közleményében a cipészeket érdeklő következő értesítést adja köztudomásra.

TARCSA.

Dalok.

Valaki mintha fölkarolna
Mikor fáradt vagyok,
Valaki mintha átölelné,
Mikor szívem sajog,
És mintha csókot érzének
Szomjazó ajkamon,
Mikor a lelkem vérezik
S panasz két lantomon . . .

Te vagy, ki engem fölkarol,
Mikor fáradt vagyok;
Te vagy, ki forrón átölel,
Mikor szívem sajog
Te vagy, ki összecsókolod
Ajkam és homlokom,
— S távol vagy mégis tőlem én
Egyetlen angyalom.

II.

Nekem adott a jó Isten,
Nekem adott tégedet.
És mégis — hogy elveszítlek
Olyan nagyon félek . . .

Látod, hisz a csillagnak is
Nem örök a fénye;
A mikor a legfényesebb,
Akkor hull a földre.

Várja föl egy halvány csillag
Mindhiába várja . . .
Egyre jobban halványodik
S le is hull utána . . .

III.

Zöld erdőben, patak partján
Nefelejcsét szedtem
Galambomról álmodozva
Koszorút kötöttem.

Három galamb, fehér galamb
Gyors szárnyakon szállva,

„Selmeczbányán f. évi április 5-vel kezdődő II. cipészeti tanfolyam nyílik meg, melynek célja a cipész mesterek szakismereteinek bővítése, kézügyességének s izlésének fejlesztése.

Az iskola úgy van berendezve, hogy segéd eszközeinek a gépeknek megválasztásánál kizárólag a kis ipar céljának megfelelőkre volt figyelemmel s minden tervezése a kisiparos érdekeinek előmozdítását célozza, de smellett meggyőzni törekszik az iskola hallgatóit arról, hogy termelő képességük a gyártás gyorsaságára emelkedhetik, ha tanulnak s azokat a kéz ügyességi titkokat, fogásokat elsajátítják, melyeket szakmájuk terén újabb vívmányaként a külföld élelmessége gyakorlatba hozott.

E cél elérése érdekében az iskola bőven van ellátva tanszerekkel s ugy hazai mint külföldi szaklapokkal és könyvekkel.

A tanfolyam nappali tanítás mellett egy hóra terjed, a tandíj 40 korona, a lakás és teljes ellátás költségei mintegy 30 kort. tesznek.

Jelenkezni lehet Vörös Ferencz t. b. főjegyző urnál Selmeczbányán. Erről az érdekeltséget azon észrevétellel értesítem, hogy a tanfolyamon előadandó tárgyak jegyzéke is megküldetett, mely jegyzék a városi irodában hivatalos órák alatt bárki által betekinthető.

Léván, 1901. márczius 22-én.

Bódogh Lajos,
polgármester.

IV.

486/1901 szám.

Hirdetés.

A lévai „Várady“ utca szabályozása céljából Fėja Kálmán 484/a úsz. irási számú háza alatt elterülő és nevezettnek tulajdonát képező 16 □ öl kiterjedésű területnek a város köztéréibe való befoglalása illetve a tulajdonos által felajánlott 64 korona vételári összegért leendő megvétele tekintetében Léva város képviselő testülete f. évi április hó 30 án délután 4 órakor tartandó közgyűlésben fog határozni, melyről a képviselőtestület tagjait az 1886 évi XXII. t.-cz. 110 §-a rendelkezéséhez képest ezen hirdetés utján is kellő időben értesítem.

Léván, 1901. márczius hó 23 án.

Bódogh Lajos,
polgármester.

Vigyétek el csöndes este
Rózsám ablakára.

Sagjátok meg, mennyi édes
Boldog álmat szőttem,
A míg a sok kis virágból
Koszorut kötöttem. . .

M. Ruttkay Emma.

Akkordok.

Irta: Mayer Stefánia Margit.

Zugva, bömbölve hozta felém a szél a katona zene utolsó akkordját a „Bánk Bán“ opera bordalából.

A nagy dob utolsóát pergett, — elhangzott ez is, s a nyüzsgő tömeg mely a zene halatára a főtérre sereglött, kezdett kisebb csoportokba oszlani, s ment mindenki a maga dolga után.

Az én dolgom ácsorgásból állott. Lett volna egyéb is, de kinek van kedve olyankor dolgozni, mikor telve van szive bubánattal? Sétáltam hát fel s alá a nagy platánfák alatt, szívtam be az úde tavaszi levegőt egész tüdővel.

Elmerengve folytattam utamat, mig egyszer csak picziny jegyzőkönyvecske ugrik fel előttem, mivel felrugtam. Az utca pora vastagon belepte, letöröltem hát zsebbe valómal s lapozgatni kezdtem benne.

Mintha szívembe nyilat löttek volna, ugy fájt bent valami, ugy sajgott. Bele pillantottam valaki titkába, kilesni abból a féltve őrzötteket, megtudni a tulajdonos nevét, s talán soha meg nem ismerni. Kérdeztem magamtól, hogy mit tegyek s ast sugta valami, — őrizd meg titkodat.

Gazdasági tanfolyamok.

Lapunk előző számában közöltük a kir. gazdasági szaktanár által a mult évben rendezett gazdasági tanfolyamok eredményét. Mi e szakel adások értékét oly annyira fontosnak tartjuk kis gazdáinkra nézve, hogy arra figyelmüket e helyen is szükségesnek tartottuk felhívni.

Tény az, hogy magyar kis gazdáink tulnyomó része a modern gazdasági szakismeretekkel nem bir, hanem csak szánt, vet, boronál és arat, ugy a hogy azt apjától vagy nagyapjától látta, de hogy gazdaságában a tudomány által kipróbált újabb szakismereteket érvényesíteni tudná, arra ritkán van eset. Az igaz, hogy egyes, újabb gazdasági gépek feltalálása óta, jobb módu gazdáink ily gépek használata mellett gazdálkodnak, azok alkalmazását megtanulták, de ezekkel is ugy vannak, hogy abba a gazdálkodási rendszerbe illesztették, melyet évszázadok óta követnek.

Már pedig mostanában, mikor az előrehaladott kulturának nyomaival találkozik az ember uton utfélen, mikor az igények gyarapodása a nagyobb mérvű termelést tesz szükségessé, nagyon fontos dolog az, hogy kis gazdáink lépést tartsanak a kor szellemével annál is inkább, mert e kiválóan agrikultur államnak jóléte a magyar földben van lefektetve. Ha felütjük az európai statisztikának, a mezőgazdaságra vonatkozó lapjait, látni fogjuk, hogy Német és Franciaország egyes részeiben annyi bérösszeget kap a földtulajdonos az általa haszonbérbe bocsátott földterülettel, mint a mennyi jövedelmet brutto produkál a magyar gazda ugyanoly nagyságu földből. S nem mintha annak földje jobb minőségű lenne, hanem mert ott a kis gazdák valóságos mintagazdálkodásokat folytatnak. Ismerik a talaj hozam képességét,

A megoldással készen voltam, ugy hát zsebembe tettem az elegáns kis könyvet s elkezdtem sietni, mint akit a lelke kerget.

Egy elhagyott kis utcába jutottam. Reszkető kezekkel huztam ki zsebemből a könyvecskét. Sokáig néztem, — sokáig gondolkoztam. Ugy féltem, ugy dobogott a szívem, hogy valaki meglát, folyton tekintettem, de senki sem jött, egy lélek sem.

Felnyitottam, — a sok üres lapot gyorsan egymásután, s im, most megpillantok benne, hosszu-hosszu irásokat.

Nincsen név, nincsen tulajdonos, de van titok, van egy kevés. Az első tele irt levélkén ez áll: — „Elővettem egy kedves kis levélkét, elolvastam, néztem soká, nagyon esztendő misztikus bohóságával. Egy kedves göndör szőke fej kandikált, mosolygott felém szüntelen. Hiába tereltem másfelé gondolataim, hiába tettem le a levélkét, az a hamis fej csak mosolygott. Oly varázsolt kedveség nyilvánult meg azon a mosolygós kis ábrázaton, s végre is elkezdett nekem regélni csodásabbnál csodásabb dolgokat, szép meséket a boldogságról.

Az a kedves kis szőszke fej ugy véltem, hogy az öné, s az a kis levélke is Öntől jött.“

— „Mennyire mostoha lett hozzám a boldognak hitt szép jövő, s mennyire megváltozott az én életem! — Ki hitte volna el, s ki gondolná, hogy az a kis szőszke fej, — amely hamiskásan simult hozzám s csókokkal árasztott el, még csak nem is ir, tudni sem akar felőlem? Ki hitte volna,

a modern gazdálkodás minden eszközét, épen azért az időjárás esélyeit kivéve mindenkor majdnem biztosan számolni tudnak a viszonyokkal.

A földmivéltügyi miniszter által az ország különböző vidékein szakkezei által épen azért rendez ilyen gazdasági tanfolyamokat, hogy gazdáköntségünket megismertesse a gazdálkodás újabb és jobb eszközeivel, hogy megtanítsa őket a gépek helyes kezelése, a művelési ágak helyes beosztására, a vetés-váltás alkalmazására stb. Ezeken felül még örömmel észleltük az előadások órarendjében a házi ipar felvételét is, mint a mely kis gazdáinknál annyira el van hanyagolva, hogy kevés gazda tudja már a maga számára szükséges kosarat is megkötni. A furás-faragás pedig annyira kiment divatból, hogy ennek csinyját-binját sem sokan értik. A hosszu téli időt pedig alig lehetne alkalmasabban felhasználni, mint arra, hogy a gazda az ilyen házi ipartárgyat maga elkészítsen, szerszámaint rendbe hozza, szóval kosarat kössön, furjon, faragjon. Megtakarít ez által a gazda háztartásában számba veendő összeget s e mellett ha még kissé életre való is, a piacra valót is produkálhat.

Épen ezért megütközéssel olvastuk hogy az elmúlt télen városunkban rendezett vasárnapi előadásokon és a házi ipari tanfolyamon a résztvevők érdeklődése nagyon megcsappant s hogy átlag csekély számú hallgatóság előtt tartottak meg ezen előadások. Nem htszszük, hogy a mi gazdáink tudománya teljesen be lenne tetőzve, hogy rájuk, kik a termékeny Garam völgyén folytatnak gazdálkodást, nem férne még a tanulás. A jó pap holtig tanul, tartja a magyar közmondás. Bizony még a mi gazdáink sincsenek azon a ponton, a hol a nyugateurópai gazdák.

A saját érdeke minden gazdának azt parancsolja, hogy gazdaságából minél többet produkáljon. S igen egy-

hogy egy feledhetlen pillanatért ennyit kell szenvedni egy szívnek?“

— „Azt irta egyszer Ő, hogy nem szabad szeretnem, de vigaszt nyujtva azt ígérte, hogy fel fog keresni soraival gyakran.“

— „Ki fogyott hát valóban minden csepp szeretet az én számomra? El lett feledve az a bohó fiu végképp? Ki lett úzve arca a szivből és a kedves emlékek elhamvadtak?“

Eh! — menjetek tőlem ti kaczagó gunyosolyok, takarodjatok innen ti nyomorultak. Huzzátok meg magatokat ott a sarokba s vigyorogjatok rajtam magatok közt, ugy, hogy én ne lássak, ne tudjak róla, mert fáj! — fáj nagyon hallanom gunyos kacaját kat. Hibás! — Igen az vagyok miért szerettem meg, de mit! — takarodjatok tőlem, mert megőrülök.“

Több semmi nem volt benne. Elolvastam az egészet.

Mintha ölöm szárnyakkal ült volna hátamon az elmúlt idő, ugy éreztem magam. Nem tudtam, hogy kié ez az irat, de láttam, hogy osztályosa vagyok. Bárhogy iparkodtam is, nem birtam ellent állni érzelmeimnek, megeredtek könnyeim, miként a patak és sirtam, zokogtam az elhagyott kis utcába, sokáig, egyedül, magányosan.

Lassu léptekkel indultam meg azután, szemeim veresek lettek a sirástól, kerültem hát az emberek.

Nem tudom merre vezetett ez a bánatos szívem, de egyszerre, megint csak a nagy nyüzsgő emberáradatba keveredtem.

Alig vettem észre magamat, hogy merré

szertü ezen tételből folyó keresés. Vajon melyik gazda fog többet produkálni, az-e, a ki a modern gazdálkodás minden fegyverével megy bele a létérvaló küzdelembe, vagy az, aki a kezdetleges, avult művelési módok és eszközökkel fog gazdálkodni? Azt hisszük erre, minden okos gazda megtalálja a feleletet.

S épen azért hasson oda minden gazda, hogy ne csak vasárnapi előadások rendezésének városunkban, hanem a földművelésügyi miniszter állítson majd olyan téli gazdasági tanfolyamot városunkban, melynek két éven át már rendeztek. Azonban gazdaközösségünknek e kérelme csak akkor számíthat meghallgatásra, ha az előadásokon való tömeges részvételével adja tanujelét annak, hogy az ilyen gazdasági tanfolyamok értékét és fontosságát méltányolni s az ott tanultakat saját javára felhasználni is tudja. Mert utóvégre is a földművelésügyi minisztérium nem mulatságból rendezi ezen gazdasági előadásokat, hanem azért, hogy kis gazdáink ott tanuljanak és okuljanak.

A század hajnalán.

(Írta: CSEREI JÓZSEF.)

A művelődés folyam-utján mindenkorak megvan a maga teendője. A századok, az ember szükségérzetéből kiindulva, eszméket vetnek megoldás végett tevékenységünk elé. Hogy ezen eszmék érvényesüljenek, rendszerint kényszerhelyzeteket teremtenek a művelődés történetében: véres harcokat, állatok jogát idézik fel, melyeknek okviszonyait, értelmi összefüggését titkos láncszemek tartják össze, a történelem pedig az idők ezen felvetett hullámainak nevéket ad.

Az emberi szellem titkos erőiből fellobbanó ilyen tevékenységi áradat volt a renaissance; ennek egyik hajtása a vallási reformáció. A renaissance adott lökést Descartes „Cogitójá“-n keresztül a nagy francia forradalom individualizmusának. És bár ez a rombolva teremtő iszonyatos kitudulás saját véreinek patakjaiba fulladt, mégis ez az áramlat sodorta el végleg 1848-ban a feudalizmust, a középkornak köztünk maradt romjait. Ezen romokon épült fel a mai liberalizmus, a „suum cuique“ elve.

Még itt sem áll meg a küzdelem; a kérdés feleletre vár: a dédelgetett kapitalizmus és a vele czimboráló emberirtó szörnyeteg, az alkohol fog-e győzni a ránk virradt új században, vagy a szövetkezetek, a kizsákmányolt, porba tört egyé-

is vagyok, a katona zene bűvös hangjai megint megütötték fülem s oly szépen, oly con brion csengett belé a „Lili“ operett valczerje „Oh mily bohó valék“, hogy elkezdtem füttyörészni, feledve a csak pár perc előtt velem történeteket.

Ismét elmúlt a zene, elhangzott az utolsó akkord is, — én boldog voltam, boldog nagyon. Szerettem volna keblemre ölelni az egész világot, a katona bandát összvisszacsókolni, s kiabálni, — hogy egy ember se boldog, aki nem csalódott életében, mert az tud csak igazán érezni örömet a keserű pohár után.

Ruganyos léptekkel haladtam most már én tovább, ott hagyva a tömeget. Egész felfrissültem, munka kedvem, amely oly régen elfutott tőlem, most ismét vissza szegődött s dolgoztam jó kedvvel, élve a jelennek.

Nagyon sok munka volt irodánkban, így hát főnököm új kíséretet fogadott, Városv Pétert, ügyes, szép barna, jogászyereket.

Az első pillanattal rokonszenves lett előttem, s pár hét múlva már elválhatatlan jó barátok lettünk. Gyakran emlegetett előttem egy szőke leányt, aki megcsalta őt, hűtlen lett hozzá. Néha még könnyeket is láttam azok alá az erős szempillák alá lopózni. Ilyenkor elhallgatott, s vagy irogatta tovább a peres ügyeket, vagy bámult maga elé.

Egyszer elhívtam lakásomra. Mindent össze turkáltunk, meg mutogattam birtokomat hegyéről tővéig. A kis gyűzőkönyvecské, melyet találtam elékerült. Megmutattam ezt is neki.

Ő előbb némán szemlélte, majd heves zokogásba törve fuldokolva mondá, édes barátom, lásd ezt Ninától, attól a szőke babától kaptam emlékül akkor, mikor még szeretett. Később eljegyzettette magát egy

niségnek menedék-várai. Ezen szövetkezetek alatt távolról sem értjük a szocialisták tömörülését, mint inkább azt az önzetlen törekvést, a mely saját jóléte mellett embertársainak érdekeit sem engedi kockáztatni, sőt az emberiség általános boldogulása felett örökdi.

Dult már országunkon és szívta vérünket tatár, kazár, török, labancz, de nem tudta kiölni hitünket, nemzetiségünket, nem bírta felemészteni Magyarországot kincseit. A harc még most is folyik szakadatlanul, csak hogy más alakban, titokban: egyes jelenetei a bíróság előtt játszódnak le. Az a kérdés, egy legyen-e az ur és ezere a rabszolgák, vagy már a közel jövőben mint testvérek egymásra ismerve, szorgalmunkhoz, tehetségeinkhez mérten lehetőleg egyenlően fogjuk-e élvezni a földnek örömeit, mint a hogy a Gracchusok akarták.

Századunk célja tehát erkölcsi és anyagi erőink egyensulya. Teendők első sorban, a küzdelemben ütött testi-lelki sebeinket gyógyítani, erőt gyűjteni, azután kiszabadítani a pauperizmust a tőkepénz tirannise alól, gyógyítani az amyalkohol undok infekcióit az emberi test-anyagon, erkölcsi independenciát, munkakedvet, általános boldogulást teremteni: a jogérzet és igazság utján szeretettel. Előre látható, hogy a feltűnt században nagy munka-körük lesz az orvosoknak, tautítók-, lelkészek-, bírák- és rendőröknek.

Fáradtan léptük át a huszadik század küszöbét. Elgyöngített a nagy oligarcha, a nagy vértódlás, a tőkepénz, mely Amerikában érte el tetőpontját. Mert míg a merkantil szellem ezen polipnak telhetetlen vágyait teleszórtá milliókkal, millióknak felriasztott igényeik lázával csak betegségeket okozott. Csekély erkölcsi ellenálló képesség mellett a feneketlen igények szegik leginkább utját a fizikai jólétnek, a megelégedett boldogságnak, mikor elérhetetlen ábrándok után esengünk. A ki nem elégités keletlen érzettel önti tele a lelket, az élvezetek örökös szomjúságával gyötör az élet, s ez az a nyomasztó lélektani hangulat, mikor boldogtalanságnak érezzük magunkat. Ime, a boldogtalanságnak csirája, az önzés.

A legterhebb munkában, az élvezetekben rokkantunk meg. A józan munkálkodás kart-karba öltve halad a műveltséggel, edzi a testet, felemeli a szellemi képességeket. Az élvezet ellenben, ha divattá válik, kiszívja a csontok velejét, az értelmi tehetséget, őseinknek hagyatékát és a szerzeményi tőkét: az anyagi és erkölcsi tönk szélén összetöri az önbecsülést. Mi, raffinált európaiak, már azon a ponton vagyunk, mint termés után a fa: sorvadunk, neki megyünk

másik emberrel. Mikor ezt megtudtam, hogy hamarabb gyógyuljon vérző szívem, hamarabb tudjak feledni, eldobtam magamtól ezt az egyetlen emléket is, feltettem azomban, ha elékerül, akár hogy is Nina az enyém leend.

„Édes Gézám, látod, hogy te általad mégis megtaláltam, — hogy mennyire örülsz, — hogy úgy sírok mint egy gyermek, — kérlek hát ne vess meg, ne mondj gyávának, légy ezután is az én igaz édes barátom, — a végzet látható nékem szánta Őt, meglásd Géza boldog lesznek.“

Egyszerre felszáradtak könyvei, hozzám jött, átölelt és csókolt, miként egy jó, igaz barát szokott.

Azután elment, magamra hagyott néma fájdalommal. A keserű mult igya magányban keresett fel s marcangolta lelkem a fájdalom milliónyi kínjával. Ugy futottam volna előle, de nem tudtam, — folyton csak folyton üldözött.

Felkerekedtem hát én is, mentem gondülőre, egyik kávéházból ki, másikba be, sehol sem leltem nyugalmasat. Végre azután leültem egy csésze kapucziner mellé s azt szürösölgettem.

Egyszerre csak kinyílt az ajtó s felém támoilog Péter, ugy nézett ki, mint az árnyék, mint a halál. Alig birtam ijedtemben megkérdezni, hogy mi lelte.

Zokogva felelt kérdéseimre, és csak ennyit „Most esküdik a Ferencz templomba.“

Mintha nyíllal lötték volna át szívem, ugy éreztem magam ismét, oda borultam vállaira és sirtunk, zokogtunk mindketten.

Az egész kávéház üres volt. Az utcáról behallatszott az arra elvonuló katona zene „Bánk Bán“ operája bortalának utolsó akkordja.

szardon télnek. Az anyagi és érzelmi dekadencia utján ugy fonnyad a kedvünk, mint az őszi levél.

Nyíltan sem álljuk egymásnak felpanaszolni nagy beteg voltunkat. Szuró tövissé váltát immár testünkben, vérünkben az a vakító értelmi világosság, melyet a renaissance áldatlan irányzata reánk erőszakolt és folyton lankasztja, elégeti jó kedvünket, a szívet rovasára már már felemészti idegeink erélyét; mellette a kedély-világ elszegényedik, megfogyatkozik a jellem. Tapintasuk meg a beteg verőerét. Annyi bizonyos, hogy vérlejtése nem mutat egészséges organumra, és a mi még aggasztóbb, hogy a gyógygyszer lassabb, mint a baj.

Mikeás jóvendeléseiből irt magyarázatok szerint a profétának tiltva volt nemzete gyarlóságait napfényre hozni. Nálunk komolyabb a baj, sem hogy bármi tilalom daczára is eltitolhatnók a sorvadást. A betegség, mint a borus idő, önmagát hirdeti. Csak az arczába keil te'intünk, és visszataszítóan mered ránk a facies Hippocratica már a leggyöngébb gyermekkorban is. Bizonyos, hogy a haladás napjainkban nagy mérvű és sokfelé elágazó, de ez is inkább a lelki ziláltságnak, nyugtalanságnak, mint a boldogságnak simára járt utja. Ha némi súlyosabb értékű haladás mutatkozott a század végén erkölcsi életünkben, akkor ez az ezer- és kilencszázéves momentumokból kifolyó nemzeti és vallásos öntudat megszüárdulása és az általánosan elismert tény, hogy a társadalom beteg, gyógyítani kell, ha mindjárt emberöltőkön keresztül is, de okvetetlenül le kell bonyolítani a függőben levő kérdést.

A többi, a haladásnak látszata, az a külső csillogó fény, inkább a dekadencia tényezője; a kényelmet és az élvezeteket szolgálja, vagy legfeljebb arra való, hogy mellette a nyomor árnyait annál sötétebb vonalakban lehessen kivenni. A hírlapok, ezek a művelődési botrány-szótárak, napnap után hozzák a keserű kifakadásokat a társadalom zülése miatt, többnyire az író nevének elhallgatásával, nehogy elmaradottnak kiáltsa ki az árral uszó tömeg.

Nem akarok tolokodva irányt jelölni, mikor a bajok mutatok, C'est une folie de vouloir corriger le monde, egy zseni mondja, Molière, (Le Misanthrope,) de csak sajnálattal térnék ki az átlagos gondolkodás előtt. Mert ha igaz, hogy egy pert kevesebb fáradsággal lehet elveszíteni, mint azt újra megnyerni, a jövőben egész nemzedékeknek egyéb teendője sem marad, mint gyógyítani: multak botlásait, utódoknak az ősek bűneit. Ha csak némileg is türrhető jobb sorsot akarunk magunknak biztosítani, melyeséges fiziológiai és lélektani kutatás alapján a gyógyító nevelés lesz a ránk virradt huszadik század fő foglalkozása.

A mult század végén, a mennyiben a számok után erről már beszélhetünk, a hirtelen felgazdagodás, (hirtelen morális súlyedés) valamint ennek folytatása, tekintélyhiján a felvilágosult élvezet-hajsza volt irva teendők tárgysorozatára: minden uton módon. Ez volt a kor divatja. Az önzéssel együtt a nyomában járó telhetetlen vágy, elégedetlenség átlépték az egyensúly mérleg-határát; ezen a sikamlós ösvényen azután fokról-fokra annyira estünk, hogy már elfeledjük a nevek igazi jelentését. (Moral insanity.)

Ilyen alaphangulat rakta le a multak bűneit biztosan rothasztó munkájával, minden következményeivel a jövő nemzedék vérebe. Mert például csak azt az egyet szivleljük meg, hogy a mivel táplálkozunk, az jobbra mind hamisított czikk, következképpen megtámadja az organumot, az utódok örökiségét. Azért tehát ha az egész világ elismerné is a létért való marakodásnak, (Struggle for life,) igazi jelentését, az élvezeteknek praepotens jogosultságát, a legerkölcsebb tudomány, a nevelés, sohasem adhatja erre az epikureista evangéliumra a szavazatát, mely már számtalan népeket döntött korai sírjába.

Ne legyünk önhittek. Kérdezzük meg, mit mond ezekre az ellenfél?

Az óceán vize önmagával mosdik és megtisztul, így az ember áradat is. A testi és szellemi lankadság egyéni hiba. Ne keseregjünk, mondaná egy fásult lelkű evolucionista. Művelt ember önként teszi azt, a mire mást a törvény sulya kényszerít. Mundus se expediet. Így volt ez mindig, így is marad, míg a világító nap vad rohantában magával hurcolja földünket is a végtelen űrben és űrült szerelemmel törtet

minden pihenés nélkül az előtte menekülő Herkules-csillagzat felé. Hullámokban és örvénytorlatok sodrán zajlik le az emberi élet, de mindig előbbre: Forradalom a nemzetek anyja! kiáltja Héarakitus után Hugo Victor. A sebeket meggyújtja és begyógyítja a legértelmesebb orvos, az idő.

Ez a könnyelmű epikureista ellenfél világláfogása.

Csak hogy addig a mi betegségünk mind szélesebb hullámkörökben terjeszti ragályát, és marad-e annyi egészséges vize az óceánnak, hogy a rothadt elemet is kigyógyítsa? Tények elől nem lehet kitérni. A napi hírek és a törvényszéki csarnok nyalábszáma hozza naponként a dekompozíció legszomorubb tüneteit: a tulfeszített értelem tragédiáját, az érzelmek és vágyak erélytelenségét egyegy intelligens ember elítélésében, főképp az erkölcsi téren.

Mi célja van ezzel a hírlapoknak? talán hogy könnyebb felfogás végett egyetemessítsék a bűnököt és az olvasót is hasonlókra tanítsák? Ide segítő ész és melegen érdeklődő szívek nagy munkája kívánatik. Főképp az ifjabb nemzedék van hivatva a jövő apostoli munkájára, hogy nemzeti és ideális keresztény irányban neveljék a népet a hazafiatal, kozmopolitikus és haszonelvi törekvések ellenében. Hála a gondviselésnek ezen nemes önértetnek már mutatkoznak vigasztaló előjelei az ifjuság gondolkodó részében, kik őseik tévedései ellen nevék aláírásával készek harczra szállani. A kedvező előjelek után érezzük, hogy a vallási és nemzeti visszahatás lázas elánnal fog megnyilatkozni ifjuságunkban. Megtanultuk végre, hogy az a nagy ember, a ki az önzésen felülemelkedve a milliónyi népet boldogítja, mint a kath. egyház szentjei vagy a haza vértanuinak fenséges alakjai.

Rákfenék így keletkezett; nincs visszatorlás, miről a hit beszél; csak a büntető paragrafus ne érjen utól. Elég hízolgó hitvallás az élvezetek poharai mellett. Itt a testi-lelki rothadás spermája. Azért olyan szomorú, gondokba merült az arcunk; bizonyos melancholikus csüggedés vesz rajtunk erőt. Ha meg akarunk élni, újra kell születni a társadalomnak a megváltó hitből, különben önmagát emésztí fel az élet. A politika, egy országnak, egy nemzetnek erkölcsi nevelése, könyökig elkoptathatja a két kezét, míg a multak tévedéseit kijavítja a béke, törvény és méltányosság utján bevezeti népet a boldogság ígért földére.

(Folyt. köv.)

Barsvármegye törvényhatósági bizottságának ülése.

Barsvármegye törvényhatósági bizottsága folyó hó 23-án tartotta rendes évnegyedes közgyűlését a főispán elnöklésével. A főispán üdvözlőlvén a törvényhatósági bizottság tagjait, indítványozta, hogy József Ágost főherceget — a bekövetkezett családi öröm alkalmából — a közgyűlés feliratban üdvözlje.

Megemlékezett Oswald Lajos volt velszci plebános és bizottsági tag haláláról, — es Lakner Aurél szolgabíró tiszteletbeli fozsolgabírónak nevezte ki.

Az alispán betérjesztette a közigazgatás állapotáról szóló 1901. évi jelentését.

Az alispáni jelentéshez elsövel Haitzli Kálmán szt.-benedeki plebános szó lott, — a ki panasolta, hogy a környékén nem a közrend, hanem a közrend ellenessé uralkodik — a lopási esetek napi renden vannak, — csendöröket hónapokon át nem látnak, — a nyomozásoknál a tettesek megnevezését kívánják, — de a nyomozások azért eredménytelenek.

Orovnicza községnek, — a hol kut nincs — vizet kér, óhajásuk az alispáni jelentésben jelzett artezi kut, mert ugy a lakosság mint a házi állatok is, telen hóvizet, nyáron pedig egészségtelen, patak vizet isznak.

Felemlíti, hogy az alispáni jelentésben jelzett és túltömött béres lakásoknak — legalább a nagyobb földbirtokosoknál — nagyobbítás közegészségi morális szempontból is szükséges. Ezekre kér intézkedést.

Patay Károly bizottsági tag hasonló értelembe szólalt fel.

Az alispán válaszában a közrendben mutatkozó bajok okát a csendörög csekély-sége és a büntető törvényszék humánus voltában látja. A közegészségi ügynél megjegyzi Patay Károly felszólalására, hogy a szérum használata a megyében terjed, de annak nagyobb mértékben igénybe vételét a lakosság szegénysége és szérum drágasága okozza. A béres lakásokon megjegyzi, hogy egyet lőre radikális intézkedést tenni nem lehet azért sem, mert a földbirtokosság nagyon meg van amugy is terhelve.

Az orovniczai artezi kutra és a németi patak rendezésére névze kultur-mérnökkel már is érintkezésbe lépett.

Dr. Ruffy Pál örömet fejezi ki, hogy már annyira jutottunk, hogy a bizottsági tagok az alispáni jelentést elolvassák és diszkusszió tárgyává teszik. — Hogy a közigazgatási hatóságok intézkedései eredményesek lehessenek, szükséges, hogy alább az intelligencia hozzá járuljon; — az alispán helyesen tette, hogy rámutatott jelentésében a bajokra, de kötelessége a törvényhatóságnak az or. oslásokat eszközölni, így a béres lakások túlműködésére nézve is, kéri az alispánt, hogy konkrét javaslatokat tegyen.

Zongor János felhozza, hogy a viczinális utak rossz karban vannak, a vármegye legény méltányos és legyen figyelemmel a teher viselésére, mert a verebélyi járás a vasutal nem nyert, a viczinális utakra kér intézkedést.

Az alispán kijelenti, hogy ugy a béres lakások túlszűköségére, valamint a viczinális utakra nézve javaslatokat fog tenni. A Mánya — füssi viczinális utra nézve érintkezésbe lépett a birtokosokkal, hogy a közmunka segítségével azok jó karba helyeztessenek.

Dr. Engel Zsigmond szöve teszi, hogy az alispáni jelentésben a szita-völgyi vasút kisajátítására nézve összeállított számadások a ténynek meg nem felelnek, az egyeseknél kiható tartozások nem látszanak biztosítva.

Erre az alispán azt a választ adta, hogy a hátralékok behajtása iránt az intézkedések mindenkor megtették. Ott, a hol az aláíró birtokát eladta, vagy eltávozott vagyontalanul, a felelőség az alispánt nem terhelheti. A szandriki gyárnál volt követelés Bergs lovag által kiállított okmány alapján biztosítva van.

Dr. Ruffy Pál indítványozza, hogy az állam által felépített garam-szent-kereszt híd a vámszedés beszüntetése. Mire az alispán igéri, hogy mihelyt az alkalmas idő itt lesz, azt felfogja használni a vám beszüntetésére, de most a vámszedés hat évre meg van állapítva, a hidat az állam még át sem vette és az évi 400 frt. a hid befestésére szükséges.

Zongor János látja, hogy alispán a dr. Ruffy Pál beszéde folytán meg van hatva, és reméli, hogy ezen meghatottság behatása alatt annak idejében a mányai hidvámot is beszüntetni fogja.

Ezután bemutattnak a legtöbb adót fizető és választott bizottsági tagok, valamint a közgyűlésen ülésel és szavazattal bíró tisztviselők 1901 évi névjegyzéke, a házi pénztár és a vármegyei alapok 1900 évi számadásai, és a közúti alap 1899—1900 évi számadása.

Tárgyaltatott az ar.-maróthi, lévai és verebélyi járásokban szükséges egy-egy díjnoki állás szervezése és ezek javadalmazásának fedezetül 2/10% közigazgatási-pótadónak, valamint az 1899 évre megszávozott, de ki nem vetett és benem szedett kórházi rendkívüli 1/10% pótadónak 1901 évre áttétele iránti előterjesztés.

Zongor János a díjnokok részére kivetendő semmiféle pótadót el nem fogad, mert a bekövetkező közigazgatási egyszerűsítéssel a munka nagyon meg fog apadni, és nem akar menedeket adni azok számára, a kik tanulmányaikat el nem végezve a vármegyéhez menekülnek; és még azt indítványozza, hogy az ilyen pótadók megszávozásánál a tisztviselők ne szavazzanak.

Az alispán, hogy a törvényhatóság bizalmából reá ruházattaknak megfelelően, kéri hogy az eszközök megadassanak. Ezek után a kért közigazgatási pótadó 25 szóval 8 ellenében megszávozott, mire Zongor János felelőszót bejelentette.

Simkóvith János volt nyugdíjas szolgabíró temetését költségét a törvényhatósági bizottság elfogadta és arra 265 koronát a rendelkezési alapról kiutaltványozott.

A Vichnye és Szklenő gyógyfürdők részére 1901 évre fürdő biztos kinevezése iránt a főispánt kérte fel a közgyűlés.

A bűnvádi nyomozási költségeknek az államháztartás terhére leendő elvállalásáért, Szeben vármegye átiratának szellemében fog felirattal élni a törvényhatósági bizottság. — r. t.

Különfélék.

— **Virágvasárnap.** Koszoruzni, virágokat hinteni készülünk. És ime a mezőn a hókirály vágat szelparipáján sebesen. A pázsit nem nyil az ibolya, a fakó, e.sárgult levelek közül még nem bír löttörni a tavasz üde zöldje. Az idén csak a neve virágos a virágvasárnapnak. Maga a természet bizony még leveletlen, virágtalan. A tavasz gyöngéd tündére még nem mer kilépni könnyű, tarka köntösében a szabadba, mert ott még ellenégei, a vihar, havas eső és szélvész időznek. Pedig virágvasárnap hajnalán ünnepi ruhába öltözött szüzek szokták szedni az erdő virágait, mert a közmondás azt tartja hogy a ki virágvasárnap hajnalán szedett virág vizében megmosdik, annak fehére és piros lesz az arca, mint a virág, s gyöngéd mint a virágvasárnap harmat. Az idén felfordult időjárás járja. Hideg metsző szél viszi tovább az ünneplő közönség hozsánait. S fehér tavaszi köntös helyett sötét felöltőben tavereg a bájos leányserég. A tél utolsó erőlködése ez. Mert a távolban jö már a tavaszi szellő, hogy ott lehessen a Kálvárián, hol a világ megváltója szenvedett az emberiségért. A feltámadás reggelén az emberrel együtt fog ünnepelni a természet is virágos, tarka köntösében. Mert olyan lenne

ez az ünnep virág nélkül, mint menyasszony koszoru nélkül.

— **Városi képviselőink.** Léva rendezett tanácsu város képviselőtestülete az 1901-ik évben a következő tagokból áll a szavazására jogosított tisztviselőknél: Bartos István (szücs), Báthly László, Bottka Lászlóné, Belcsák László, Bándy Endre, Berger Adolf, Blum Samu, özv. Boleman Edéné (képv. Grapka József), Borcsányi Győző, Czírok János, Engel József, Forgács Mihály, Friedmann Samu, dr. Frommer Ignác, Főja Kálmán, Fornay István, Gimessy János, Grotte Vilmos, Holló Sándor, Huberth Vilmos, Hender Ignátz, Hrszók Károly, özv. Jozefcsék Károlyné (képv. Jozefcsék Károly által), Juhász István, dr. Karafiáth Máriusz, Kempfner Jakab, dr. Kersék János, Kiss Gyula, Kiss M. Pál, Klain Ödön, dr. Klein Jakab, Korpás János, Kovácsik Samu, Krizsányi Károly, Lakner László, Laufer Henrik, Leidenfrost László, Leidenfrost Tivadar, Lévai takarékpénztár (képviselel Mercader Alajos által), Lévai takaré- és hitelintézet (képv. Schvarcz György által) Levatic Gusztáv, Lovas János, Majthényi Lujza báróné gróf Csáky Györgyné, Mácsai Lukács, Márkly János, Márkly József, Missák Zsigmond, Medveczky Sándor, özv. Mészáros Józsefné (képv. Jozefcsék Géza) dr. Novotny Imre, Nyitra Ferencz, Ördögy Endre, Ördögh Lajos, Presztolánszky Béla, Pogány Virgil, Repiczky János, Richter Ferencz, Reitman Ignác, Rácz József, Schubert Pál, Stugel József, Svarba József, Szabó Sándor vendéglős, Szabó Lajos nyug. kép. igazg. Szauer Izidor, Szemeredy Lajos, Takáts István, Tokody Imre, Tolnay Dénes, Tonhaiser József, Tóth István vendéglős, Tulassay József, Váci Jónás, Weisz Benő, Weisz Mór, Weisz Samu, Weisz Salamon, dr. Weisz Zsigmond, dr. Weinberger Adolf, ifj. Zilay István.

— **Változások a pénzügyigazgatóságban.** Lukács Lajos lévai kir. pénzügyigazgatósági nyilvántartási biztos saját kérelmére a pénzügyminiszter f. é. márczius hó 30-án kelt rendeletével az alsó-kubini kir. pénzügyigazgatósághoz és egyidejűleg helyébe Ivankievits József trencséni kir. pénzügyigazgatósági nyilvántartási biztos és fogalmazó helyeztetett át.

— **Jutalmazások.** A pénzügyminisztérium az 1900 évben a közvetett adók körül kiváló szorgalmuk és sikeres munkásságukért Barkóczy Barnabás p. ü. s. titkárt 120 k., Benkovics Géza p. ü. szám ellenőrt 80 k., Szauder Viktor p. ü. főbizost 100 k., Harsághy Nándor p. ü. bizost 80 k., Niedermayer János zsarnóczán állomásozó p. ü. bizost 80 k., Jánoss Ede számvizsgálót 120 k., Zseidlík Károly és Schvarcz Lipót számellenőrköt 80—80 k. jutalomban részesítette.

— **Uj jogtudor.** Pély Géza pozsonyi ügyvédjelölt, városunk fia e héten fejezte be a budapesti kir. tudomány egyetem jogi szigorlatait, minek folytán legközelebb a jogtudományok doktorává fog avattatni.

— **Himen.** Liptó-szent-andrási Andránszky Emil nagyszülecsényi földbirtokos a héten vezette oltárhoz Zsámbokrétthy Fanni urbölgyet, özv. Zsámbokrétthy Józsefné leányát Nyitra-Zsámbokréten.

— **A Garam titka.** E hó 23-án hajnalban furcsa zsákmányra tettek szert a nagydi halászkok, kik a Garamban halászták a bójtra való halat. Ugyanis az egyiknek a hálójába egy 3—4 hónapos leány gyermek hullaja akadt. A községi előjáróság jelentése folytán a lévai kir. járásbírósg megindította a vizsgálatot, melynek folyamán kiderült, hogy a csecsemő élve került a folyóba s halálát vízbe fullás okozta. Most a gyermek anyját nyomozza a bíróság. Megnehezíti azt azon körülmény, hogy a gyermek nem volt más csak egy ing, melyen semmi név nem volt.

— **Vásári tolvajok.** A lévai vásár sem mulhatott el tolvaj nélkül. Laczkovics Zsuzsanna bakabányai cserépes asszony a szerdai nagy vásáron cserép edényt árult a piacon. Felső szolnyáját, kötenyét és egy abroszát oda tette maga mellé a ruira. Mig valami miatt kissé félre nézett, egy Laczko Mari nevű cigány lány, felszedte a holmit s odább állott vele. Egyik mellék utcában magára vette a szoknyát és kötenyét s a lepedőt hóna alá csapva a legjamborabb ábrázattal sétált kifelé a városból. De a rendőrség egy másik cigánylány utba igazítása folytán csakhamar elcsípte a város végén. Most már a bíróság vette gondjaiba a notórius vásári tolvajt.

— **Uj posta-értékjegy füzetek.** A pozsonyi posta és táviradogazgatóság értesít bennünket, hogy a kereskedelemügyi m. kir. miniszter elrendelte, hogy a már forgalomban lévő 10, 25 és 35 filléres postai értékjegyfüzeteken kívül, tekintettel a nyilvántult keresletre a magánipar által előállított levelező lapok bérmentesítésére alkalmas 4 filléres értékjegyeket tartalmazó füzetet is kibocsátassanak. Ezen jegyfüzetek védőlapja világgöské színű. Egy-egy füzet 24 darab levéljegyet tartalmaz és ára 98 fillér.

— **Helyreigazítás.** Mult számunkban Dudich Imre esküvőjéről téve említést tudósítunk, noha mindnyájan az oroszkaí czukorgyár részvénytársulat köztiszteltben álló pénztárnokának ismerjük őt, miért is e tévedést készséggel igazítjuk helyre.

— **Vásár.** Léván ez évi márczius hó 26-án megtartott országos állatvásárra felhajtattot szarvasmarha 1112 drb., ló 1127 drb. sertés 97 drb., kecske 11 drb., szamar 2 drb., összesen 2344 drb. Ezekből eladatott szarvasmarha 426 drb., ló 232 drb., sertés 36 drb., kecske 6 drb., összesen 700 drb.

— **A földadó kataszter revíziója.** A m. kir. pénzügyminiszter leiratában értesítette a törvényhatóságokat, hogy az egyenes adók tervbe vett reformjával kapcsolatosan a földadó-kataszter revízióját is meg akarja ejteni, s hogy ezt sikeresen fogantatásra van szükség, egyrészlől, azokról a körülményekről, melyek a jelenlegi adóztatásnál észlelhető aránytalanságokat okozták, másrészlől pedig azon gazdasági közlekedési, értékesítési és egyéb, közigazdasági viszonyokról, melyek a kataszteri tiszta jövedelemre nézve befolyással bírnak. Az előtanulmányok végzésére és adatok gyűjtésére törvényhatóságokint egy-egy bizottságot nevezett ki, a melyek a munkálatokat legközelebb fogantatba veszik.

Ne higgye, hogy helyesen cselekszik, ha egy doboz padló-fényháznál 10 krt meg akar takarítani. Igazán tartós és szép padló-fényház csakis a híres valódi Eisentädter-féle Linoleum-padló-fényház a törv. bej. „Vaslovag“-védjeggyel, melylyel újabb időben a háziasszonyok még a konyhabuitorokat is faradtság nélkül tükörfényesre mázolhatják. Minden dobozon rajt kell lennie a „Vaslovag“ védjegynek, máskép hamisítvány,

AFRÓSÁGOK.

Rovatvezető: ZUHANY. A kik egy akaraton vannak. Az asszony urához: De ugyan, kedves Muki, minek pörlekedel mindig velem, hiszen mi mindig egy akaraton vagyunk: te is ur akarsz lenni a háznál és én is!

Közgazdaság.

Az első magyar általános biztosító társaság 1900 évi mérlege oly kedvező bizonyosságot adott e nagy tekintélyű hazai vállalat erejéről és folytonos haladásáról, hogy a budapesti értéktőzsdén a társaság részvényei rögtön hatszáz koronával emelkedtek.

Az 1898. évben az emlékezetes jégverési katasztrófa, a két következő esztendőben pedig az európai pénzpiacok általános pangásából származott, csak átmeneti, de a mérlegben mégis nagy számot adó — összesen több, mint kétmillió hétszáz ezer korona — árfolyamhanyatlás vette igénybe a társaságot, de epen e nehéz körülmények biztos és teljes leküzdésében mutatta meg e társaság legjobban, hogy mily rendíthetetlen alapokon áll s mily hatalmas szervezete és mily céltudatosan összeműködő igazgatása van. Az 1900. évben a társaság több, mint harmadfél millió korona üzleti nyereséget ért el s noha az átmeneti nagy árfolyamvesztés ebből igen sokat emészt fel, a részvényesek osztalék igénye is kielégítették, a nélkül, hogy az üzleti nyeresége kívül a társaság rendelkezésére bármilyen összeg érintetnék. Sőt a tartalékok rendes, bő gyarapításán felül, még a két utolsó esztendő átmeneti árfolyamvesztéseit is az árfolyamok bizony bekövetkező járulásával a társaság nagy tartalékvagyonának szaporodásává válnak. Az árfolyamvesztéseket ugyanis, a társaság birtokában lévő magyar földhatalintézeti záloglevelek tőzsdéi alantjegyzése okozta; a záloglevél azonban teljes belső becslő, értékpapír, miután, bárminő is a tőzsdéi jegyzése, előbb-utóbb névteréken okvetlenül kisorogtatik. Ilyen szilárd értéknek az árfolyama sem maradhat tartósan nyomott.

A társaság üzleteredményei tanúsítják, hogy a biztosító közönség bizalmát mindig fokozódó mértékben bírja, s hogy az alacsony személyes indító oku támadások nem érnek fel hozzá s ama kitűnő férfiúhoz, Ormody Vilmoshoz sem, ki mint, a legtekintélyesebb magyar biztosítási szakférfiú rendkívüli előrelátással és erélylyel vezérli e méltán nagytekintélyű magyar biztosítási vállalatot.

Egy hazafi.

Közönség köréből.

Tehtetes Szerkesztő Ur! A mint b. lapja legközelebbi számából is tudja a közönség, a „Barsm. gazd. egyesület“ s a földmivelésügyi m. k. minisztérium erkölcsi és anyagi támogatásával Bodrogközly Zoltán gazd. szaktanár ur vezetése alatt a mult tel folyamán kiszagdánk mezőgazdasági kiképzése céljából közönségünkben ingyenes teli tanfolyam tartatott. Gazdánk örömmel fogadták e tanfolyamot s abban részt vett az egész közönség gazdaközönsége. A tanfolyamnak minden egyes órája, mely rendszerint 1 1/2—2 órává nőtte ki magát, annyira gyakorlati s annyira tanulságos volt, hogy a lakosság gazdálkodási ismereteit ugyszólva átalakította. Gazdánk folytonosan az előadások felett elmélkednek, gondolkoznak s igrakeznek szerzett ismereteiket alkalmazni s hasznosítani. Azt hisszük, hogy ez már maga is kész nyereség. Kedves köteletségünknek tartjuk kiemelni különösen Bodrogközly Zoltán tanár ur gyakorlati érdekű és értékű előadásait a mezőgazdaság és állattenyésztés köréből. Ezekből tanultunk nagyon sokat.

Ezekből tudtuk meg leginkább, hogy mit tettünk rosszul, helytelenül, s hogy melyek azok az újítások, a melyek nekünk hasznunkra válhatnak, ha azokat a tanácsolt módon alkalmazzuk.

Nem mulaszthatjuk el, hogy itt a nyilvánosság terén is Bodrogközly Zoltán tanár urnak, fáradozásaiért hálás köszönetünket ne nyilvánítsuk, auyival is inkább mert az ő buzgalma nem ismert rossz időt, sötét éjszakát, s majdnem mindanyiszor saját kényelmét mellőzve jelent meg köztünk, hogy nekünk tanuságos előadásával tudást ismeretet és ezekben kellemes szórakozást nyujtson. Fogadjja ismételten elismerő hálás köszönetünket.

Hálásan köszönjük még vármegyénk zászlóvivő gazd. egyletének s a földm. m. kir. minisztériumnak erkölcsi és anyagi támogatását is, melyek lehetővé tették hogy mi ily tanuságos és hasznos tanfolyamban vehetünk részt. Bárcsak még kaphatánk 1—2 ilyen tanfolyamot, hogy ismereteinket teljesen megsziárdíthatnánk s azt a mit tanultunk közönségünkben általánosíthatnánk.

Gr.-Szt.-György, 1901. márczius hó 30. Tehtetes szerkesztő urnak alázatos szolgái A gr.-szl.-györgyi gazd. teli tanfolyam hallgatói.

Foulard-selyem 65 kr.

Blouskokra és ruhákra olyan mint „Henneberg Selyem“ telete, fehér és színes színekben ára méterenként 65 — 14 frt 65 krig. Mindenkinek postabér és vámmentesen, házhoz szállítva!

Minták postafordultával küldetnek, HENNEBERG G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Lévai piaciárak.

Rovatvezető: Kónya József rendőrkapitány.

Buza m.-mazsánként 14 kor. — fill. 14 kor. 50 fill. Kétszeres 12 kor. 80 fill. 13 kor. — fill. — Roza 14 kor. — fill. 14 kor. 20 fill. — Arpa 13 kor. 60 fill. 14 kor. 40 fill. Zab 13 kor. 80 fill. 14 kor. 40 fill. — Kukoricza 12 kor. — fill. 12 kor. 40 fill. — Bab 12 kor. 50 fill. 13 kor. — fill. — Lencse 14 kor. — fill. 14 kor. 80 fill. — Köles 9 kor. 20 fill. 9 kor. 80 fill.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.

1901. évi márczius hó 24—30-ig.

Születés.

Sorszám	A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
1	Valkovits József Gejda	Mária	Ilona
2	Baumgarten Fülöp Goldstein Teréz	leány	Sándor
3	Kiss István Lócsai Julianna	fiú	Ernö
4	Mészáros Pál Kuczi Zsófia	fiú	András János

Halalozás.

Sorszám	Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
1	Vig Gyula	6 napot	gyengeség
2	Petrovits Mihály	43 év	szívszélhűdés
3	Bálent Zsuzsanna	86 év	Végelgyengülés
4	Kovács Rozália	11 napot	gyengeség

Nyilttér.

113./901. 1. 9/899.

Árverési hirdetmény kivonat.

A lévai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírre teszi, hogy Hasznos Péter végrehajtatónak Szitas Pál és neje Tóth Zsófia, végrehajtatás szenvedő elleni vérehajtatási árverési ügyében (a lévai kir. járásbírósg) területén lévő Aghó község határában fekvő az ághói 40-ik sz. tljkvben A. I. 1 sorsz. házra utóajánlat folytán az árverést 950 kor.-ban ezenel megállapított kikiáltási árban újból elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1901. évi április hó 2-ik napján délelőtt 8 óraker Aghó község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron, vagy azon felül eladatni fog, a kikiáltási áron alul azonban nem fog eladatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 100%-át vagyis a 95 korona — fillért készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §. jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságszolgabírósi rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezésről kiállított szabályzó elismerényt átszóló kiállítani.

Léván, 1901. évi január hó 22-án. A kir. járásbírósg, mint tlkvi hatóság. Pogány, kir. járásbíró.

69/1901. szám.

Hirdetmény.

A beszercebányai püspökség Garam-Szőllősön levő szőlőszetében 1900 év őszen metasztelt teljesen beérett, kifogástalan európai simavessző kerül eladásra alábbi fajokban, menyiségben és árban:

1. Mézes fehér . . .	24000 drb	60 fillér	100 drb
2. Ezerjő . . .	2900 " "	65 " "	" "
3. Leányka . . .	8400 " "	70 " "	" "
4. Olasz rizling . . .	11700 " "	65 " "	" "
5. Souvignon blanc . . .	545 " "	70 " "	" "
6. Furnik . . .	1150 " "	65 " "	" "
7. Juhfark . . .	700 " "	60 " "	" "
8. Kövidinka . . .	5500 " "	65 " "	" "
9. Bakator . . .	1400 " "	60 " "	" "
10. Oportó . . .	5900 " "	60 " "	" "
11. Ökörzem . . .	400 " "	70 " "	" "
12. Alicant bomhet . . .	140 " "	70 " "	" "
13. Chasselas blanc . . .	3500 " "	70 " "	" "
14. Chass muscat d' Nantes . . .	213 " "	70 " "	" "
15. Chass Wibert . . .	236 " "	70 " "	" "
16. Chass Viktoria . . .	236 " "	70 " "	" "
17. Chass d' or . . .	223 " "	70 " "	" "
18. Chass Ciotal . . .	110 " "	76 " "	" "
19. Muscat Lunel . . .	1170 " "	80 " "	" "
20. Muscat Ottonel . . .	90 " "	100 " "	" "
21. Muskat Calabre . . .	100 " "	80 " "	" "
22. Muscat Tassatulli . . .	160 " "	100 " "	" "
23. Muscat Ferd. d'Lessep . . .	180 " "	120 " "	" "
24. Muscat Homburg d'or . . .	35 " "	120 " "	" "
25. Muscat Homburg blanc . . .	70 " "	120 " "	" "
26. Muscat Alexandrien . . .	800 " "	100 " "	" "
27. Muscat Rosa Mina die Vacca . . .	215 " "	130 " "	" "
28. Muscat frontigon . . .	185 " "	120 " "	" "
29. Chass Negropont . . .	230 " "	100 " "	" "
30. Chass Royal . . .	35 " "	80 " "	" "

Rendelni lehet Garam Szöllősön u. p. Nagy-Koszmály Császár István püsp. szőlőkezelőnél, ki is a vesszőt előre beküldött pénz ellenében a csomagolási díjat utánvéve elszállítja.

Lutilla, 1901. évi márczius 21-én.

Székely György
püsp. erdőmester.



A gróf Hunyady Kálmán
ur Ö nagyméltósága tulajdonát képező
nagy-kálnai vendéglő

a hozzá tartozó földekkel együtt
1902. évi január hó 1-től esetleg hamarabb is bérbe adandó.

Bővebb felvilágosítást ad:

Huberth Vilmos,
urad. ügyész Léván.



A Richter-féle
Horgony-Pain-Expeller
Liniment. Capsici comp.

egy régi kipróbált háziszser, amely már több mint 30 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmazatik köszvényel, csúznál és meghülekkel.
Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor mindig figyelemmel legyünk a „Horgony” védjegyre és a „Richter” czéjegyzésre.
80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél Budapesten.

Richter F. Ad. és társa,
osász. és kir. udvari szállító,
Rudolstadt.



Clayton & Shuttleworth
mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 68. sz.
Állal a legújanyosabb árak mellett ajánlatnak:

Columbia-Drill
legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukoricza-morzsolók, darálók, őrlő-malmok, egyetemes acél-ékek.

Locomobil és gőzcseplőgép-készletek
2 1/2 egész 12 lóerőig, szalmakazalozók, komolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

2- és 3-vasúti ékek és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletes árjegyzékek kint, nátra ingyen és bérmentve küldetnek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cseplőgép-gyára.

Gabonatisztító-rosták. Darálók. Morzsoló. Tizedes mérlegek.

Mezőgazdasági gépgyárosok raktára:
Kern Testvérek
Léván.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Cseplőgép. Sackrendszerü egyetemes és mélyítő acél-ékek.

Figyelemztetés! A híres **MAUTHNER FÉLE MAGVAK** zacskóin rajt áll a **MAUTHNER-NÉV.** A melyen nincs rajt, az

ÖDÖN
nem MAUTHNERTŐL való és ha mint olyant ajánlják, tássek vissza a száni.

Jobb és megbízhatóbb gazdasági- és kerti-magvak

nem léteznek, mint a minőket 27 év óta szállit

Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari szállító magkereskedése
BUDAPESTEN

Irodák és (VII. Rottenbiller-utca 33. raktárak: (Közuti villamos megállóhelye.)

Elárusító (VI. Andrassy-ut 23. helyiségek: (A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívánatra ingyen és bérmentve küldi.

Ovakodjunk utánzatoktól!

Bejegyzett **KERN TESTVÉREK** ajánlják puha padlóknak és konyhabutoroknak bemázolására a valódi **EISENSTÄDTER-féle**

Linoleum padló zománcot

a törv. bej. „Vaslovag” védjeggyel. Az Eisenstädter-féle Linoleum padló-zománc egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fényvel bír és tartósság tekintetében eddig fölülmulthatatlan. Nagy elterjedtségűél fogva különböző hasonhangzásu nevek alatt értéketlen utánzatokat hoznak forgalomba, miért is kérjen mindenki kizárólag csak Eisenstädter-féle „Linoleum padló zománcot”, a törv. bejegyzett „Vaslovag” védjeggyel.

Utánzatoktól óvakodjunk!

TARTOS SZAGTALAN eredeti üvegekben 60 kr. 1 füt 20 kr.

AZONNAL SZÁRAD A szoba rögtön használható

CHRISTOPH-LAK
A LEGJOBB MAZALÓ-ANYAG A PADLÓKRA

lehetővé teszi, hogy a szobák a mázolás alatt is használtassanak, mivel a kellemetlen szag és a lassu, ragadós száradás, mely az olajfestékeknek és az olajlakknak sajátja, elkerültetik. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a mázolást. A padló nedves tárgyval feltörülhető, anélkül, hogy elvesztené fényét.

CHRISTOPH FERENC,
a valódi szobapadló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója.
Prága, K. Berlin.

Kapható: **Schubert Pálnál Léván.**

Schubert Pál, Léva.

A m. kir. államvasutak gép-gyárának vezérügynöksége
Budapest, Váci-körút 32. szám.

Ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült **gőzcseplő-készleteit, szalmakazalozóit, „MILLENNIUM”** legújabb szerkezetű fűkaszáló-, marokrakó- és kéveköttő aratógépeit,

továbbá: a szab. osztr.-magyar államvasutársaság resiczai mezőgazdasági gépgyárában készült 4 lóerőjű gőzcseplő-készleteit, Sack rendszerű, acélöntésű ekefővel ellátott ékeit és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

Képviselő: **Hirschmann Kristóf, Pozsony.**

Nyomatott Nyitrai és Társa könyvnyomdájában Léván.